

Advazorb® Heel

pt BR
Curativo de espuma hidrofílica com dorso em filme transparente

Descrição do Produto

Advazorb® Heel é um curativo de espuma de poliuretano hidrofílica, adaptável, baixo-aderente, com um com dorso em filme respirável projetado para se ajustar em torno do calcanhar.

Um curativo de espuma não aderente com excelentes propriedades de tratamento de líquidos. Ideal para uso sob ataduras de compressão com a seu dorso em filme transparente de retenção de líquidos, perfil baixo e de baixo atrito.

Indicações

Adequado para feridas agudas e crônicas, incluindo: cortes e escoriações, queimaduras superficiais, feridas cirúrgicas, úlceras de perna, úlceras de pressão e úlceras diabéticas.

Contra-indicações

Feridas com muito sangramento e sangramento arterial.

Modo de usar

Aplique diretamente sobre a ferida no calcanhar com o lado do filme rosa para cima e fixe-o no lugar com fita e bandagem apropriados ou curativo secundário.

Frequência de troca

Pode ser deixado no local por até 7 dias, mas deve ser trocado imediatamente se apresentar encharcamento ou quando o curativo atinge a capacidade. Se exsudação é visível nas bordas do curativo isso significa que é necessário a troca do curativo. A observação clínica é necessária para determinar a frequência necessária de troca.

Avisos e Precauções

O Advazorb® Heel é um produto de uso único. Se for usado em mais de um paciente, pode ocorrer contaminação cruzada ou infecção. Abrir a embalagem do curativo compromete a barreira estéril. Todo curativo não utilizado deve ser devidamente descartado.

Descarte

Descarte o produto como resíduo hospitalar.

Advazorb® Heel

KO
뒤판에 필름이 부착된 친수성 포말 드레싱

제품 설명

Advazorb® Heel은 뒤꿈치 주위에 맞도록 고안된, 잘 맞고 물을 잘 흡수하는 비점착성 폴리우레탄 포말 드레싱으로 뒤판이 통기성이 있는 필름으로 되어 있습니다. 액체 처리 특성이 뛰어난, 비점착성 포말 드레싱입니다.

액체를 보유하며, 낮은 프로파일과 낮은 마찰률의 필름 뒤판을 가지고 있어서 압박붕대 아래 사용하기에 이상적입니다.

적용

다음은 포함하는 격심하고 만성적인 상처에 적합합니다: 베인 상처와 찰과상, 표피 화상, 수술 자리, 하퇴궤양, 압박궤양 및 당뇨병성 궤양.

사용 금지

동맥 출혈과 심한 출혈 상처.

사용법

혈의 상처에 직접 대십시오. 분홍색 부분이 위로 오게 하고 테이프, 적당한 붕대 또는 2차 드레싱으로 고정하십시오.

교환 주기

최장 7일간 그대로 두어도 되지만, 드레싱의 용량이 한계에 이르러 배어나올이 분명할 경우 즉시 교환해야 합니다. 드레싱 가장자리에 삼출물이 눈에 띈다면, 이것은 드레싱을 교환해야 한다는 표시입니다. 교환 주기를 결정하기 위해서는 임상적 관찰이 필요합니다.

경고 및 주의 사항

Advazorb® Heel는 일회용 제품입니다. 1명 이상의 환자에게 사용할 경우 교차 오염이나 감염이 일어날 수 있습니다. 드레싱 패키지를 개봉하면 멸균 상태가 손상됩니다. 사용하지 않은 드레싱도 폐기해야 합니다.

폐기

임상 폐기물로서 처리하십시오.

Advazorb® Heel

IT
Medicazione a base di schiuma idrofila con film di supporto

Descrizione del prodotto

Advazorb® Heel è una medicazione a base di schiuma di poliuretano idrofila e conformabile non aderente, con un film di supporto traspirante, che si adatta alla forma del tallone.

È una medicazione in schiuma non aderente, con eccellenti proprietà di gestione dell'essudato. Ideale per l'uso sotto bendaggi compressivi grazie alle proprietà di ritenzione dell'essudato, allo spessore sottile e al film di supporto anti-frizione.

Indicazioni

Adatta al trattamento di ferite acute e croniche come: tagli e abrasioni, ustioni superficiali, ferite chirurgiche, ulcere della gamba e ulcere diabetiche.

Controindicazioni

Sanguinamento arterioso e ferite con sanguinamento abbondante.

Istruzioni per l'uso

Applicare direttamente sulla ferita del tallone con il lato rosa all'esterno e fissare con un cerotto, una benda adatta o una seconda medicazione.

Frequenza di cambio

Può essere lasciata in sede per massimo 7 giorni. Sostituirla immediatamente in caso di fuoriuscita di liquidi o quando la medicazione ha raggiunto la sua massima capacità. La comparsa di essudato intorno ai bordi della medicazione indica chiaramente che questa deve essere necessariamente cambiata. La frequenza di cambio necessaria sarà determinata in base all'osservazione clinica.

Avvertenze e precauzioni

Advazorb® Heel è un prodotto monouso. Qualora esso venisse usato su più di un paziente, questo potrebbe causare contaminazione o infezioni incrociate. Aprire la confezione compromette la barriera sterile. Le medicazioni non utilizzate devono essere eliminate.

Smaltimento

Trattare come rifiuti clinici.

Advazorb® Heel

ES
Apósito de espuma hidrófila con película protectora

Descripción del producto

Advazorb® Heel es un apósito de espuma de poliuretano hidrófila de no adherentes que se adapta perfectamente al cuerpo; su película protectora transpirable está diseñada para adaptarse al talón.

Un apósito de espuma de no adherentes con excelentes propiedades de gestión de fluidos. Su película protectora de baja fricción, que retiene discretamente los fluidos, lo hace ideal para ser utilizado como apósito bajo vendajes compresivos.

Indicaciones

Indicado para heridas agudas y crónicas, incluidas las siguientes: cortes y abrasiones, quemaduras superficiales, heridas quirúrgicas, úlceras en las piernas, úlceras por presión y úlceras diabéticas.

Contraindicaciones

Hemorragias arteriales y heridas con hemorragia importante.

Instrucciones de uso

Aplicar directamente sobre la herida del talón, con el lado rosa hacia arriba, y fijar con esparadrapo, un vendaje adecuado u otro apósito.

Frecuencia de cambio

Puede llevarse ininterrumpidamente hasta 7 días, pero debe cambiarse sin demora si se detectan daños visibles o cuando el apósito alcance su capacidad máxima. Si se aprecia exudado alrededor de los bordes del apósito, es evidente que es necesario un cambio del mismo. Es necesaria la observación clínica para determinar la frecuencia de cambio necesaria.

Avvertencias y precauciones

Advazorb® Heel es un producto de un solo uso. Su uso en más de un paciente podría provocar contaminación cruzada o infección. Al abrir el envase del apósito se rompe la barrera estéril. Debería desecharse cualquier apósito que no haya sido utilizado.

Eliminación

Eliminar como residuo clínico.

Advazorb® Heel

TR
Film arka yüzeyli, hidrofilik köpük sargı

Ürün Tanımlaması

Advazorb® Heel, topuk çevresine uygulanmak üzere tasarlanan, hava alan bir film arka yüzeye sahip, konforlu, yapışkansız, hidrofilik, poliüretan bir köpük sargıdır.

Mükemmel sıvı yönetme özelliğine sahip, yapışkansız sargı. Sıvı tutma, düşük profil ve düşük sürtünmeli film arka yüzeyi özellikleriyle kompresyon bandajı altında kullanım için idealdir.

Endikasyonlar

Kesik ve abrazyonlar, yüzeysel yanıklar, cerrahi yaralar, bacak ülserleri, bası ülserleri ve diyabetik ülserler gibi akut ve kronik yaralar için uygundur.

Kontraendikasyonlar

Arteriyel kanamalar ve ađır kanamalı yaralar.

Kullanım talimatları

Pembe film tarafı üste gelecek şekilde topuktaki yaraya doğrudan uygulayın ve bant, uygun bandaj veya ikinci sargıyla yerinde sabitleyin.

Değışirme sıklığı

7 güne kadar yerinde bırakılabilir ancak dışarı sızıntı görüldüğünde veya sargı kapasitesine ulaştığında hemen deđiştirin. Sargı kenarlarında eksüda görünüyorsa bu, sargının deđiştirilmesi gerektiğini açıkça gösterir. Gereken deđişim sıklığını belirlemek amacıyla klinik gözlem gerekir.

Uyarı ve Önlemler

Advazorb® Heel, tek kullanımlık bir üründür. Birden fazla hastada kullanılırsa çapraz kontaminasyon veya enfeksiyon oluşabilir. Sargı paketinin açılması, steril bariyeri bozar. Kullanılmayan sargılar imha edilmelidir.

imha

Klinik atık olarak imha edin.

Advazorb® Heel

EL
Υδρόφιλο αφρώδες επίθεμα με επένδυση μεμβράνης

Περιγραφή προϊόντος

Το Advazorb® Heel είναι ένα ευπροσάρμοστο, υδρόφιλο και αφρώδες επίθεμα μη κολλητικό από πολυουρεθάνη, με επένδυση από μεμβράνη που επιτρέπει την αναπνοή, και το οποίο έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να εφορμόζει γύρω από την πτέρνα.

Πρόκειται για μη κολλητικό αφρώδες επίθεμα με εξαιρετικές ιδιότητες απορρόφησης υγρών. Είναι ιδανικό για χρήση κάτω από ελαστικούς επίδεσµους χάρη στην κατακράτηση υγρών, το χαμηλό προφίλ του και την επένδυση χαμηλής τριβής από μεμβράνη.

Ενδείξεις

Κατάλληλο για οξεία και χρόνια τραύματα, όπου συμπεριλαμβάνονται: κοψίματα και σημεία τριβής, επιφανειακά εγκαύματα, χειρουργικά τραύματα, έλκη κατάκλισης και διαβητικά έλκη.

Αντενδείξεις

Αρτηριακή αιμορραγία και τραύματα με σοβαρή αιμορραγία.

Οδηγίες χρήσης

Εφαρμόστε απευθείας στο τραύμα στην πτέρνα με τη roz πλευρά στραμμένη προς τα επάνω και σταθεροποιήστε στη σωστή θέση με λευκοκόλλητη, κατάλληλο επίδεσμο ή βοηθητικό επίθεμα.

Συχνότητα αλλαγής

Μπορεί να παραμείνει στη θέση του έως και 7 ημέρες, αλλά θα πρέπει να αλλάξεται αμέσως σε περίπτωση εμφανούς διαποτισμού ή όταν ο επίδεσμος φτάσει στα όρια της απορροφητικότητας του. Η ύπαρξη ορατού εξιδρώματος γύρω από τις άκρες του επιθέματος αποτελεί σαφή ένδειξη για την ανάγκη αλλαγής του. Για τον προσδιορισμό της απαιτούμενης συχνότητας αλλαγής είναι απαραίτητη η κλινική παρατήρηση.

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

Το Advazorb® Heel είναι ένα προϊόν μίας χρήσης. Εάν χρησιμοποιηθεί σε περισσότερους από έναν ασθενείς, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα διασταυρούμενη μόλυνση ή λοίμωξη. Το άνοιγμα της συσκευασίας των επίδεσμων διακυβεύει τον φραγμό ασηπείωσης. Οι χρησιμοποιηθείτο επίδεσμοι πρέπει να απορρίπτονται.

Απόρριψη

Το προϊόν θα πρέπει να απορρίπτεται ως κλινικό απόβλητο.

Advazorb® Heel

FR
Pansement en mousse hydrophile avec film support de protection

Description du produit

Advazorb® Heel est un pansement adaptable, non adhésif, hydrophile, en mousse de polyuréthane doté d'un film support de protection respirant conçu pour s'appliquer autour du talon.

Un pansement en mousse non adhésif, doté d'excellentes propriétés de traitement des liquides. Idéal sous les bandages compressifs grâce à sa rétention liquidienne, son profil mince et la faible friction de son film support de protection.

Indications

Adapté aux plaies aiguës et chroniques dont : coupures et abrasions, brûlures superficielles, plaies chirurgicales, ulcères de jambe, escarres de décubitus et ulcères diabétiques.

Contre-indications

Hémorragies artérielles et plaies fortement hémorragiques.

Mode d'emploi

Appliquer directement sur la plaie du talon, le côté rose vers le haut, et maintenez en place avec du sparadrap, un bandage approprié ou un pansement secondaire.

Fréquence de changement

Peut être laissé en place jusqu'à 7 jours, mais doit être changé immédiatement si des exsudations sont apparentes ou si la capacité d'absorption du pansement est atteinte. Si l'exsudat est visible autour des bords du pansement, un changement de pansement est clairement nécessaire. Un examen clinique est nécessaire afin de déterminer la fréquence requise pour les changements de pansement.

Avertissements et précautions d'emploi

Advazorb® Heel est un produit à usage unique. S'il est utilisé sur plus d'un patient, il peut en résulter une contamination croisée ou une infection. L'ouverture du pansement compromet la barrière stérile. Tout pansement inutilisé doit être mis au rebut.

Élimination

Éliminer avec les déchets cliniques.

Advazorb® Heel

PL
Hydrofilowy opatrunek piankowy z foliową podklejką

Opis produktu

Advazorb® Heel to wygodny, nieprzywierający hydrofilowy opatrunek z pianki poliuretanowej zaopatrzonej w oddychającą podklejkę foliową o kształcie dopasowanym do pięty.

Nieprzywierający opatrunek piankowy o doskonałych właściwościach zatrzymywania płynu. Dzięki swoim właściwościom zatrzymywania płynu, niewielkiej grubości i śliskiej foliowej podklejce idealnie nadaje się do zastosowania pod bandażem uciskowym.

Wskazania

Opatrunek ten można stosować w przypadku ran ostrych i przewlekłych, w tym: ran ciętych i otarć, oparzeń powierzchwniowych, ran operacyjnych, owrzodzeń nóg, odleżyn oraz stopy cukrzycowej.

Przeciwwskazania

Krwotoki tętnicze oraz obficie krwawiące rany.

Sposób użycia

Należy przykleić różową stronę do góry bezpośrednio na ranę na pięcie i przymocować przylepcem, odpowiednim bandażem lub opatrunkiem zmianym.

Częstość zmian opatrunku

Opatrunek można pozostawić na miejscu przez okres do 7 dni, lecz należy go natychmiast zmienić, gdy zacznie przesiąkać lub gdy osiągnie granicę pochłaniania. Jeśli wokół krawędzi opatrunku widoczny będzie, wysięk stanowiąc to będzie wyraźne wskazanie, że niezbędna jest zmiana opatrunku. Do określenia koniecznej częstości zmian niezbędna jest obserwacja kliniczna.

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Advazorb® Heel to produkt jednorazowego użytku. W przypadku użycia u więcej niż jednego pacjenta może wystąpić zanieczyszczenie krzyżowe lub zakażenie. Otwarcie opakowania opatrunku powoduje naruszenie bariery sterylnej. Wszelkie opakowania opatrunki powinny być wyrzucone.

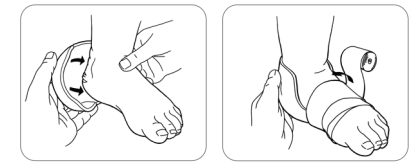
Utylizacja

Utylizować jak odpady kliniczne.

Advazorb® Heel

Hydrophilic foam dressing with film backing

Instructions for use



Advazorb® Heel

Hydrophilic foam dressing with film backing

Product Description

Advazorb® Heel is a conformable, non-adherent, hydrophilic, polyurethane foam dressing with a breathable film backing designed to fit around the heel.

A non-adherent foam dressing with excellent fluid handling properties. Ideal for use under compression bandaging with its fluid retention, low profile and low friction film backing.

Indications

Suitable for acute and chronic wounds including: cuts and abrasions, superficial burns, surgical wounds, leg ulcers, pressure ulcers and diabetic ulcers.

Contra-indications

Arterial bleeds and heavily bleeding wounds.

Directions for use

Apply directly to the wound on the heel, pink side up and secure in place with tape, appropriate bandage or secondary dressing.

Frequency of change

Can be left in place for up to 7 days but should be changed immediately if strike through is apparent or when dressing reaches capacity. If exudate is visible around the edges of the dressing this is a clear indication that a dressing change is required. Clinical observation is necessary to determine required frequency of change.

Warnings and Precautions

Advazorb® Heel is a single use product. If used on more than one patient, cross-contamination or infection may result. Opening the dressing pack compromises the sterile barrier. Any unused dressings should be discarded.

Disposal

Dispose as clinical waste.



Advazorb® Heel

Hydrofiel schuimverband met filmische achterkant

Productbeschrijving

Advazorb® Heel is een comfortabel, niet-klevend, hydrofiel, polyurethaan schuimverband met een ademende filmische achterkant ontworpen voor rondom de hiel.

Een niet-klevend schuimverband met uitstekende eigenschappen om wondvocht op te vangen. Ideaal voor gebruik onder een drukverband door zijn vochtretentie, lage profiel en lage wrijving van de filmische achterkant.

Indicaties

Geschikt voor acute en chronische wonden, zoals: snij- en schaafwonden, oppervlakkige brandwonden, chirurgische wonden, open benen, doorligwonden en diabetische wonden.

Contra-indicaties

Slagaderlijke bloedingen en hevige bloedende wonden.

Directions for use

Direct op de wond op de hiel aanbrengen, roze kant naar boven en op zijn plaats vastzetten met tape, geschikte bandage of secundair verband.

Frequentie van verwisseling

Kan maximaal 7 dagen op zijn plek blijven zitten, maar dient verwisseld te worden als doorlekken te zien is of wanneer het verband aan zijn einde is. Als wondvocht is te zien bij de hoeken van het verband, dan is dat een duidelijke indicatie dat een verwisseling van het verband nodig is. Klinische observatie is nodig om te bepalen of verwisseling van verband noodzakelijk is.

Waarschuwingen en Voorzorgsmaatregelen

Advazorb® Heel is een product voor eenmalig gebruik. Indien het wordt gebruikt voor meer dan één patiënt, kan kruisbesmetting of infectie optreden. Na openen van de verbandverpakking is deze niet meer steril. Ongebruikte verbanden moeten worden weggegooid.

Afval

Afvoeren als ziekenhuisafval.



Advazorb® Heel

Hydrofiilinen vaahdosidos, kalvopäällyste

Produktbeskrivelse

Advazorb® Heel er en tilpassende, ikke-klæbende, hydrofil, polyurethanskumbandage med en ändbar filmbagside, der er designet til at passe omkring hælen.

En ikke-klæbende skumbandage med fremragende væskehåndteringssegenskaber. Ideel til brug under kompressionsbandager med dens væsketilbageholdelse, lave profil og filmbagside med lav friktion.

Indikationer

Egnet til akutte og kroniske sår, inklusive: rifter og hudafskrabninger, overfladiske brandsår, kirurgiske sår, bensår, tryksår og diabetiske sår.

Kontraindikationer

Arterie blødninger og kraftigt blødende sår.

Brugsanvisning

Påfør direkte på såret på hælen, med den lyserøde side opad, og fastgør på plads med tape, passende bandage eller sekundær bandage.

Hypighed for skift

Kan efterlades på plads i op til 7 dage, men bør omgænde skiftes, hvis gennemvædning er tydelig, eller når bandagen er fyldt. Hvis eksudat kan ses rundt om bandagens kanter, er dette tydeligt tegn på, at bandagen skal skiftes. Klinisk observation er nødvendig for at fastslå, hvor hyppigt bandagen skal skiftes.

Advarsler og forholdsregler

Advazorb® Heel er et engangsprodukt. Hvis den anvendes til mere end én patient, kan det medføre krysskontaminering eller infektion. Den sterile sidospakkens åbning kan forårsage kryskontaminering eller infektion. Ved at åbne forbindingspakken bliver den sterile barriere kompromitteret. Alle uanvendte forbindelser skal bortskaffes.

Bortskaffelse

Skal bortskaffes som klinisk affald.



Advazorb® Heel

Hydrofiilinen vaahtosidos, kalvopäällyste

Tuotekuvaus

Advazorb® Heel on mukautuva, tarttumaton vaahtosidos, hydrofiilinen polyuretaani-vaahtosidos, jossa on kantapään muotoon sopivaksi suunniteltu hengittävä kalvopäällyste.

Tarttumaton vaahtosidos, jolla on erinomaista nesteinhallintatoiminnaisuutta. Ihanteellinen painesidoksen alla nesteinhallintatoiminnaisuutta, matalan profiilinsa ja hankaamattoman kalvopäällysteen ansiosta.

Käyttöaiheet

Sopii akuutteihin ja kroonisiin haavoihin, mm. seuraaviin: viiltohaavat, hankaumat, pinnalliset palovammat, leikkaushaavat, säärihaavat, painehaavat ja diabeettiset haavaumat.

Vasta-aiheet

Valtimovuodot ja runsaasti vuotavat haavat.

Käyttöohjeet

Aseta sidos suorana kantapään haavan päälle vaaleanpunainen puoli ylöspäin ja kiinnitä se paikalleen teipillä, sopivalla sidoksella tai peittosidoksella.

Vaihtoväli

Sidos voidaan jättää paikalleen enintään 7 päiväksi, mutta se pitää vaihtaa, jos neste tulee läpi tai sidos saavuttaa kapasiteettinsa. Sidoksen reunojen ympärillä näkyvä erite se on selvä indikaatio sidoksen vaihtamiseen. Tarvittavan vaihtovälin määrittely edellyttää kliinistä seurantaa.

Varoitukset ja varotoimet

Advazorb® Heel on kertakäyttöinen tuote. Jos sitä käytetään useammalla kuin yhdellä potilaalla, seurauksena voi olla ristikontaminaatio tai infektio. Sidospakkauksen avaaminen vaarantaa steriilin esteen. Käyttämättömät sidokset tulee hävittää.

Hävittäminen

Sidokset hävitetään klinisenä jätteenä.



Advazorb® Heel

Hydrofil skumbandasje med beskyttelsesfilm

Produktbeskrivelse

Advazorb® Heel er en komfortabel, ikke-klebrig, hydrofil, polyuretanskumbandasje med pustende baksid designet til å passe rundt hælen.

En ikke-klebrig skumforbinding med utmerkede væskehåndteringssegenskaper. Ideell for bruk under trykkbandasje med væskeretensjon, lav profil og lavfriksjonsfilm på baksiden.

Indikasjoner

Egnet for akutte og kroniske sår, inkludert: kutt og skrubsår, overflatisk brannskår, kirurgiske sår, åpne sår på benet, trykksår og diabetiske sår.

Kontraindikasjoner

Arterielle blødninger og sterkt blødende sår.

Bruksanvisning

Legges direkte på såret på hælen med den rosa filmsiden opp, og plasseringen sikres med tape, passende kompress eller sekundær bandasje.

Skiftefrekvens

Kan sitte på plass i opp til 7 dager, men bør skiftes med en gang gjennomslag er synlig eller når bandasjens kapasitet er mettet. Hvis eksudat er synlig rundt kanten av bandasjen, er dette en klar indikasjon på at bandasjen skal skiftes. Det er nødvendig med klinisk observasjon for å avgjøre påkrevet skiftefrekvens.

Advarsler og forholdsregler

Advazorb® Heel er et engangsprodukt. Hvis det brukes på mer enn én pasient, kan det oppstå krysskontaminering eller infeksjon. Den sterile barrieren utsettes for omgivelsene når du åpner bandasjepakken. All ubrukt bagasje bør kastes.

Avhending

Behandles som klinisk avfall.



Advazorb® Heel

Hydrofilit skumförband med filmytterskikt

Produktbeskrivning

Advazorb® Heel är ett formbart, icke-vidhäftande, hydrofilit polyuretanskumförband med ett andningsbart filmytterskikt som är utformat för att passa runt hälen.

Ett icke-vidhäftande skumförband med utmärkta vätskehanterande egenskaper. Perfekt för användning under kompressionsbandage tack vare dess vätskeretention, låga profil och ett filmytterskikt med låg friktion.

Indikationer

Lämpligt för akuta och kroniska sår inklusive: skär- och skrubsår, ytliga brännskador, kirurgiska sår, bensår, trycksår och diabetiska sår.

Kontraindikationer

Arteriella blödningar och kraftigt blödande sår.

Bruksanvisning

Applcera direkt på hälsåret med den rosa sidan upp och sätt fast med tejp, lämpligt bandage eller ett sekundärförband.

Byte av förband

Kan lämnas på plats i upp till 7 dagar men måste bytas omedelbart vid tydligt genombrott eller när förbandets förmåga att absorbera är nådd. Om särvätska syns vid förbandets kanter är detta ett tydligt tecken på att förbandet måste bytas. Klinisk observation är nödvändig för att bestämma hur ofta förbandet måste bytas ut.

Varningar och försiktighetsåtgärder

Advazorb® Heel är en engångsartikel. Användande på mer än en patient kan resultera i korskontaminering eller infektion. Öppnandet av förbandets förpackning komprometterar den sterila barriären. Allt ubrukt förband bör kasseras.

Kassering

Kasseras som kliniskt avfall.



Advazorb® Heel

Wundaufgabe aus hydrophilem Schaumstoff mit Folienträger

Produktbeschreibung

Advazorb® Heel ist eine anschiessame, nicht klebende, hydrophile Wundaufgabe aus Polyurethanschaumstoff mit atmungsaktivem Folienträger zur Anpassung an die Ferse.

Eine nicht klebende Wundaufgabe aus Schaumstoff mit hervorragender Saugfähigkeit. Mit ihrer Flüssigkeitsretention, geringen Dicke und dem Folienträger mit geringer Reibung ist sie ideal für den Einsatz unter Kompressionsverbänden geeignet.

Anwendungsgebiete

Geeignet für akute und chronische Wunden, wie: Schnitt- und Schürfwunden, oberflächliche Verbrennungen, Operationswunden, Beingschwüre, Druckgeschwüre und diabetische Geschwüre.

Gegenanzeigen

Arterienblutungen und stark blutende Wunden.

Gebrauchsanleitung

Mit der pinken Seite nach oben direkt auf der Wunde an der Ferse platzieren und mit Pflastern, geeigneter Bandage oder sekundärer Wundaufgabe fixieren.

Wie oft sollte man wechseln?

Kann bis zu 7 Tage verbleiben, sollte aber gewechselt werden, sobald die Wundaufgabe vollgesogen ist oder durchnässt. Am Rand der Wundaufgabe sichtbares Exsudat ist ein deutliches Anzeichen, dass sie ausgetauscht werden muss. Klinische Beobachtung ist nötig, um festzustellen, wie oft die Auflage gewechselt werden muss.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Advazorb® Heel ist ein Produkt zum einmaligen Gebrauch. Bei Verwendung bei mehr als einem Patienten kann es zu einer Kreuzkontamination oder Infektion kommen. Das Öffnen der Verpackung der Wundaufgabe gefährdet die Sterilbarriere. Alle unbenutzten Wundaufgaben müssen entsorgt werden.

Entsorgung

Als klinischer Abfall zu entsorgen.



Advazorb® Heel

Obloga od hidrofiline pjene s pozadinom od filma

Opis proizvoda

Advazorb® Heel je prilagodljiva, neprijanjajuća hidrofina obloga od poliuretanske pjene s pozadinom od prozračnog filma, dizajniran da pristaje uz petu.

Neprijanjajuća obloga od pjene s izvrsnim svojstvima tretiranja tekućina. Idealan je za upotrebu ispod kompresijskih zavojah zahvaljujući sposobnosti zadržavanja tekućina, maloj debljini i pozadini od filma s neznatnim trenjem.

Indikacije

Prikladan je za akutne i kronične rane uključujući: posjekotine i ogrebotine, površinske opекotine, kirurške rane, ulkuse na nogama, dekubituse i dijabetičke ulkuse.

Kontraindikacije

Arterijska krvarenja i rane koje jako krvare.

Način primjene

Postavite izravno na ranu na peti s ružičastom stranom prema gore i učvrstite trakom, odgovarajućim zavojem ili sekundarnom oblogom.

Učestalost mijenjanja

Može se držati na istom mjestu do sedam dana, no treba ga promijeniti ako se primijeti curenje ili kad se ispunila kapacitet obloge. Ako je eksudat vidljiv oko rubova obloge, to je jasan znak da je potrebno zamijeniti oblogu. Potrebna je klinička opservacija kako bi se odredila potrebna učestalost mijenjanja.

Upozorenja i mjere opreza

Advazorb Heel je proizvod za jednokratnu upotrebu. Ako se koristi na više od jednog pacijenta može doći do unakrsne kontaminacije ili infekcije. Otvarajući pakiranje obloge ugrožava se sterilna barijera.

Bilo koju neiskorištenu oblogu potrebno je baciti.

Zbrinjavanje

Odložite u medicinski otpad.



	Kataloški broj		Pročitajte uputstvo za upotrebu
	Jednokratna upotreba		Čuvati na suhom mjestu
	Sterilizirano plinom etilen oksid		Čuvati na mjestu zaklonjenom od sunca i ostalih izvora topline
	Ne koristiti ako je pojedinačno pakiranje oštećeno		Proizvođač
	Oprez! Obavezno pročitajte priložene dokumente		Autorizirani predstavnik u Europskoj Uniji
	Količina		Serijski broj artikla
	UDI - jedinstveni identifikator medicinskog proizvoda		Medicinski proizvod
	Datum proizvodnje/Zemlja proizvodnje		CE certifikat za Sjevernu Irsku, EC & EU
	Proizvod daje financijski doprinos oporabi i recikliranju ambalaže u Europi		Uvoznik
	Nije dozvoljeno ponovno sterilizirati		Jednostruki sistem sterilne barijere
	Upotrijebiti do datuma		Označava ovlaštenog predstavnika u Švicarskoj.
	Ne smije se rezati		Slaba do umjerena sekrecija